

Chœur SA(B)
Piano

EDWIN R. HAWKINS
Oh Happy Day
(1967)



Oh Happy Day
Edwin R. Hawkins

Note de programme :

Oh Happy Day est une chanson arrangée en 1967 par le pianiste américain de gospel Edwin R. Hawkins. Inspirée d'un hymne religieux du 18e siècle, cette pièce est enregistrée en 1969 par les Edwin Hawkins Singers. Le texte a été écrit par le prêtre anglais Philip Doddridge. En 1704, une première mélodie de Freylinhausen empruntera ce texte. Au milieu du 19e siècle, Edward F. Rimbaud composera à son tour une nouvelle version de cet hymne. Cette dernière était souvent chantée durant les baptêmes et les communions. Edwin Hawkins utilisera cette mélodie pour créer un arrangement Gospel qui popularisera cette chanson dans le monde entier.

Le compositeur :



Edwin Hawkins est un pianiste, compositeur et chanteur américain de Gospel. Il est né le 18 août 1943 à Oakland en Californie. Il renouvelle au milieu des années 1960 le genre du Gospel, notamment grâce à sa version de *Oh Happy Day* en 1967. Il débute la musique à l'âge de 7 ans et accompagne très rapidement le chœur gospel familiale. Il fonde le Jeune Chœur de la Californie du Nord qui publie en 1968 l'album *Let us go into the House of Lord*. Ce dernier sera un tremplin pour la notoriété du jeune musicien. Pour diffuser sa musique, il crée ensuite le groupe *Edwin Hawkins Singers*. Il produit près de 30 albums aux couleurs Gospel marquées.

Le texte :

*Oh happy day,
Oh happy day,
When Jesus washed,
Oh, when He washed,
When Jesus washed,
He washed my sins away.
Oh, happy day.*

*He taught me how to watch,
Fight and pray, fight and pray.
And live rejoicing every, every day,
Every day !*

O jour heureux,
O jour heureux,
Quand Jésus m'a lavé,
O, quand il me lave,
Quand Jésus m'a lavé
Il m'a lavé de tous mes péchés.
O, jour heureux.

Il m'a montré à regarder,
A me battre et à prier, à me battre et à prier.
Et il m'a dit comment vivre en appréciant chaque jour,
Chaque jour !

Oh Happy Day

(1967)

EDWIN R. HAWKINS
(né en 1943)

Gospel ♩ = 112

Sopranos

Altos

Barytons (ad lib.)

Piano

6

Solo mp

Oh hap-py

— Oh hap-py day ! — Oh hap-py day !

— Oh hap-py day ! — Oh hap-py day !

— Oh hap-py day ! — Oh hap-py day !

C F B♭/F F B♭/C

11

Sopranos

day, oh hap-py day,— When Je-sus washed,

Altos

Oh hap-py day,— oh hap-py day,— When Je-sus washed,

Barytons

Oh hap-py day,— oh hap-py day,— When Je-sus washed,

F B♭/F F D^(♯) D Gm⁷

mp

16

20

He washed my sins_ a-way.— Oh,_ happy day.— Oh happy

oh happy day.— Oh happy day.

oh happy day.— Oh happy day.

oh happy day.— Oh happy day.

C F B♭/F F B♭/C

cresc.

mf

25

day. Oh happy day,— When Je-sus washed,

Oh happy day,— oh happy day,— When Je-sus washed,

Oh happy day,— oh happy day,— When Je-sus washed,

Oh happy day,— oh happy day,— When Je-sus washed,

F B♭/F F D(♯5) D Gm⁷

mf

30

oh, when He washed,
when Jesus washed,

C Gm⁷ C Gm⁷

34

He washed my sins a-way.
Oh, happy day.
oh happy day.
Oh happy day. He taught me
oh happy day.
Oh happy day. He taught me
oh happy day.
Oh happy day. He taught me

C F B♭/F F C/D

Improvisation ad lib.

39

f

Yeah, He taught me how, how to watch woh, fight and pray.
how to watch, fight and pray,
how to watch, fight and pray,
how to watch, fight and pray,

G C/G C/D G

44

— And live re - joic - ing
— fight and pray. And live re - joic - ing
— fight and pray. And live re - joic - ing
— fight and pray. And live re - joic - ing

C/G G G/B C C#o C/D C/D G C/G

49

ev'ry day,— ev'ry day,— ev'ry day !

ev - - 'ry ev'ry day,— ev'ry day !

ev - - 'ry ev'ry day,— ev'ry day !

ev - - 'ry ev'ry day,— ev'ry day !

C/D G C/G G G/B C C[#]o C/D

54

ff

Oh happy day,— oh happy day,— When Je-sus

ff Taper des mains sur 2e et 4e temps jusqu'à la fin

Oh happy day,—

oh happy day,—

ff Taper des mains sur 2e et 4e temps jusqu'à la fin

Oh happy day,—

oh happy day,—

ff Taper des mains sur 2e et 4e temps jusqu'à la fin

Oh happy day,—

oh happy day,—

D^b/E^b

A^b

D^b/A^b

A^b

F^(#5)

F

59

washed,
when Je-sus washed,

B^bm⁷ E^b B^bm⁷ E^b

63

— He washed my sins a - way. Oh, hap - py,happy
when Je-sus washed, oh hap-py day !
when Je-sus washed, oh hap-py day !
when Je-sus washed, oh hap-py day !

B^bm⁷ E^b A^b A^b/C D^b D^b/F G^b G

67

day !— Sing it, sing it, sing it !— Oh hap - py day !—
 Oh hap-py day !— Oh hap-py day !— Oh hap-py day !
 Oh hap-py day !— Oh hap-py day !— Oh hap-py day !
 Oh hap-py day !— Oh hap-py day !— Oh hap-py day !

Ab Ab/C Db Db/F Gb G Ab Ab/C Db Db/F Gb G Ab Ab/C Db

72

Yeah, yeah, yeah, yeah, yeah, yeah.— Oh hap - py day !— Oh hap-py day !
 — Oh hap-py day !— Oh hap-py day !— Oh hap-py day !
 — Oh hap-py day !— Oh hap-py day !— Oh hap-py day !
 — Oh hap-py day !— Oh hap-py day !

D_b/F G_b G A_b A_b/C D_b D_b/F G_b G G_b/A_b D_b/A_b A_b